

出國報告（出國類別：其他--學術交流）

## 吉林大學學術交流

服務機關：國立雲林科技大學漢學應用研究所

姓名職稱：蔡輝振 教授兼所長

派赴國家：大陸吉林

報告日期：103 年 04 月 30 日

出國時間：102 年 12 月 21 日至 102 年 12 月 28 日

## 摘要

本次吉林之行的目的有二：一為與吉林大學文學院中文研究所洽談「雙方學術交流並簽訂 MOU」的可能性事宜；二為對吉林大學、吉林師大、長春師大，以及黑龍江大學等文學院之師生演講。前者已獲得初步共識；後者本人以「總是帶點悲愴的台灣文學之路」為題，介紹臺灣文學發展的坎坷歷程，並行銷美麗的臺灣，鼓勵學生來臺就讀。

本次「吉林大學考察訪問」，由吉林大學文學院邀請，由前校長劉中樹教授、人文學部長張福貴教授等接待，由吉林社科院文學研究所楊丹丹副研究員陪同，至吉林師大、長春師大，以及黑龍江大學等演講，獲得相當的好評與歡迎。

## 目次

一、目的 .....	1
二、過程 .....	1
三、心得 .....	4
四、建議事項 .....	4
五、附錄 .....	4

## 一、目的：

本次吉林之行的目的有二：一為與吉林大學文學院中文研究所洽談「雙方學術交流並簽訂 MOU」的可能性事宜；二為對吉林大學、吉林師大、長春師大，以及黑龍江大學等文學院之師生演講與座談。前者已獲得初步共識；後者本人以「總是帶點悲愴的台灣文學之路」為題，介紹臺灣文學發展的坎坷歷程，並行銷美麗的臺灣，鼓勵學生來臺就讀。

## 二、過程：

本次「吉林大學等校之學術交流」，由吉林大學文學院邀請，由前校長劉中樹教授、人文學部長張福貴教授、文學院長徐正考教授、廣播影視藝術系主任王俊秋教授，以及及中文系副主任張從暉教授等接待，洽談「雙方學術交流並簽訂 MOU」的可能性事宜。

吉林大學在大陸排名前 10 名，中央級官員有不少是該校出身，是一所聲望相當高的名校。該校為教育部直屬的一所全國重點綜合性大學，1995 年首批通過國家教委“211 工程”審批，2001 年被列入“985 工程”國家重點建設的大學之一。該校於 2000 年 6 月 12 日由原吉林大學、吉林工業大學、白求恩醫科大學、長春科技大學、長春郵電學院合併組建而成。2004 年 8 月 29 日，原中國人民解放軍軍需大學併入吉林大學，成為全國最完備大學之一。

本人 12/21 日到達，即與該校文學院等領導商談雙方學術交流事宜，晚上該院並設歡迎宴接待；離校前一晚 12/27 由該校前校長劉中樹教授設歡送宴款待。劉教授為「魯迅國際研究學會」之大老，本人為該會之常務理事，雙方頗有交情，能與該校文學院達成互邀學術交流活動，師生交換，鼓勵學生來臺就讀等共識，也考慮雙方輪流舉辦暑期營，此等成果劉教授幫忙最多，結束後並對師生演講與座談。

有關演講的部分：該院安排於 12/25 日演講，本人以「總是帶點

悲愴的台灣文學之路」為題，介紹臺灣文學的發展，一路走來充滿著悲愴，生在台灣的人，總認為是被壓迫的一群。從西班牙、荷蘭，以至日本的統治，都是過著殖民的生活，甚至 1949 年蔣中正退守台灣，他們亦認為那是外來的政權，所以有了吳濁流《亞細亞的孤兒》的悲愴。該書主題，係對當年的台灣人，既不是日本人，也不是中國人身份認同上的矛盾與混亂，有深刻描繪。其內容敘述日本統治時期的台灣知識分子胡太明，在台灣受日本殖民的欺壓，到中國後又不被認為是中國人而受到歧視。在對自身歸依的無助感及許多人生挫折打擊的日侵月蝕下，最後混亂發瘋，悲劇收場。

但對於那些追隨蔣中正來台灣的外省族群，位居統治階層的既得利益者，也認為自己是無根的浮萍，有種隨波逐流的悲愴。白先勇的《台北人》，便是以稱作「臨時首都」外省族群最多的台北為中心，以艷麗的筆觸描繪形形色色的來台第一代人士。這些人有：上海、南京、四川、湖南、廣西、北平等；職業亦有：將軍、侍從、大學教授、高中老師、企業家、電影明星、舞女等，訴說著那種有家歸不得，充滿思鄉情懷，為回憶所束縛而無法行動起來，只好生活在自我瞞騙中的悲愴。

放眼世界，很少有像台灣這種現象的地方。台灣是一個移民的社會，原住民人口僅二十幾萬人而已，絕大部分的閩南與客家族群從福建、廣東一帶移民而來，以及 1949 年追隨蔣中正來台的外省族群，這四大族群構成台灣多元的社會。但何以他的文學表現總是帶點悲愴呢？這便是本人以「總是帶點悲愴的台灣文學之路」為題的原因。

有關座談的部分：有多位老師提出雙方交流的問題，這部分由於牽涉到雙方，非我單方問題，故有較多保留。學生較關心我校的情況及來我校交流的一些細節，本人則如數家珍的介紹台灣、本校等情況，有些涉及政治問題，則一語帶過。

結束後，由吉林社科院文學研究所楊丹丹副研究員陪同，於 12/23

日至黑龍江大學文學院，由院長楊華教授、藝術學院長于文秀教授等接待，並對師生演講與座談。該校是教育部與黑龍江省人民政府共建的有特色、高水準、現代化綜合性大學，坐落於北國冰城哈爾濱，其前身是 1941 年成立的中國人民抗日軍政大學第三分校俄文隊。辦學 70 多年以來，黑龍江大學形成全國高校獨樹一幟的對俄辦學特色。作為黑龍江省學科門類最全、專業覆蓋最廣、後發優勢最強的綜合性大學，若干學科已進入國內一流行列，目前，黑龍江大學外國語言文學學科全國排名第 6 位，哲學學科排名第 10 位，法學學科排名第 21 位元，中國語言文學學科排名第 26 位元，化學學科排名第 29 位，學校連續多年進入全國高校百強行列，在《中國大學及學科專業評價報告》中跨入重點大學行列。

12/26 日至吉林師大文學院，由副院長寧國利教授等接待，並對師生演講與座談。該校是吉林省重點大學，始建於 1958 年，經過 50 多年的建設與發展，奠定了在吉林省屬師範院校的龍頭地位，是吉林省高中骨幹教師培養中心、高校師資培訓中心和教師教育研究中心。

12/27 日至長春師大文學院，由科研處長劉釗教授等接待，並對師生演講與座談。該校坐落在美麗的北國春城—長春，是吉林省重要的基礎教育、學前教育師資及應用型高級專門人才培養基地，是具有博士學位授予權的省屬師範大學。該校始建於 1958 年，時名長春師範專科學校，1963 年易名為長春師範學校，1981 年更名為長春師範學院，1986 年起隸屬中國有色金屬工業總公司，1998 年起按中央與地方共建，以吉林省管理為主的機制運行，2013 年更名為長春師範大學。

該等學校之座談，大陸學生對於臺灣充滿好奇，發問最多的是有關二二八事件的議題。

該等學校之演講，本人亦以「總是帶點悲愴的台灣文學之路」為題，介紹臺灣文學發展的坎坷歷程，並行銷美麗的臺灣，鼓勵學生來臺就讀，此等演講皆獲得相當的好評與歡迎。

### 三、心得：

自從大陸掘起後，即無法不重視，尤其本所以研究漢學(傳統中文)為主，故加強與大陸學術交流，對本所的發展有正面的意義。

身為臺灣之一員，即有責任與義務，推廣臺灣。透國兩岸的學術交流，增進彼此之間的了解，有利於化解兩岸的對立。

### 四、建議事項：

- 一、政府應放寬大陸學生來臺就讀的條件與人數，以增進彼此之間的了解，有利於化解兩岸的對立。
- 二、教學與研究能力的提升，除個人努力外，多參與國際間的交流，彼此借鏡取法有正面的意義，期待有更多的經費讓我們提升素質。

## 五、附錄



吉林大學校門口



吉林大學萃文樓



吉大演講系主任介紹



吉大演講之一隅



參訪長春偽滿州國



與人文學部長張福貴教授在長  
春淨月潭合影





吉林師大校門口



吉林師大文學院



吉林師大演講海報



吉林師大資深老教授楊朴先生  
接待



吉林師大資深老教授楊朴先生介  
紹



吉大演講之一隅



長春師大校門口



長春師大文理學院



長春師大劉釗教授接待



長春師大學術報告廳



長春演講之一隅



長春演講之一隅





黑龍江大學校門口



黑龍江大學匯文樓



演講之一隅



座談由藝術學院長于文秀教授主持



座談由藝術學院長于文秀教授主持



參訪哈爾濱冰雕節

蔡辉振教授来访活动日程安排（预定）

12月21日

接机 入住吉林大学友谊会馆  
杨丹丹（吉林省社会科学院文学研究所副研究员）

18:00 欢迎晚餐 友谊会馆

张福贵教授（吉林大学人文学部学部长）  
徐正考教授（吉林大学文学院院长）  
王俊秋教授（吉林大学文学院广播影视艺术系主任）  
杨丹丹  
张丛皞副教授（吉林大学文学院中文系副主任）

22日

9:00 长春净月潭游览 张福贵 杨丹丹

12:00 农家饭庄

14:00 返回友谊会馆

17:30 晚餐 友谊会馆 张丛皞

23日

去哈尔滨 杨丹丹

晚 黑龙江大学讲座  
于文秀教授（黑龙江大学艺术学院院长）  
杨 华教授（黑龙江大学文学院院长）

24日 太阳岛、索菲亚教堂及市内游览

25日

返回长春

13:00 吉林大学文学院讲座 张丛皞

19:00 观看东北二人转 张福贵 张丛皞

26日

8:00 四平市

上午参观四平战役纪念馆

下午 吉林师范大学演讲

晚 返回友谊会馆

27日

上午 参观满洲国皇宫 杨丹丹

下午 长春师范大学演讲 杨丹丹 刘钊教授（长春师范大学科研处处长）

28日

送站 杨丹丹

## 由吉林大学安排之学术交流行程表